

中  
國  
歸  
化

579.2  
73  
3

中

國

歸

化



3 2173 5409 5

此書。與前數年孟司鐸所  
著之中國歸化。大同小異。  
稍加修改。無甚增減。讀者  
知之。

Nil obstat

Imprimi potest

Fr. M. Eugenius.

N. D. de la Consolation. 14. février 1924.

Fr. M. Louis Brun abbé.

Imprimatur.

† *H. LÉCROART, S. J., Ep, Arch., Vic. Apost.*

Sien-hsien, 23 Février 1925.

## 中國歸化

第一 天主願意救一總人的靈魂。一。天主仁慈無限。想各種方法。發顯他願意人人得救靈魂。這端道理。不難証明。天主造天地萬物。全是願意顯露他的愛情。天主是純愛情。當知。真愛不能久存於心。終究必得顯露於外。分施幾無限止。從此就能知道。天主造天地萬物。全是爲相幫人。救靈魂。升天堂。享永福。天主自有無窮的福樂。到底不願意獨自享受。願分給受造的神人。爲此纔造了天神。同世人。

二。天主造人以後。人背了天主的命。可惜沒有法子救自己的靈魂。非在天主臺前。有同人罪相稱的賠補。不行。到底。天主若不降生成人。親自賠補。萬不能有別的相稱的賠補。因此天主第二位降生成人。居我人間。勞心力。受窮苦。謙遜聽命。受毀謗。流血汗。受鞭笞。戴茨冠。背負十字架。以至被釘而死。都是爲救人的靈魂。耶穌可以向我們說。我死了。是爲教你生活。所以我的死。真是你的生命。

三。吾主耶穌立聖教會。也是爲救一總人的靈魂。因此聖教會。稱爲公教。聖教會有四個大記號。至公。就是一個大記號。至公的意思。就是聖教會。不限一方。不拘一代。

人人能設人人該當進聖教會。公教本是天主立的。原是爲教。下一總的人。都能救靈魂。耶穌升天以前。向宗徒們說。你們往普天下去。傳我的教。教訓萬民。守我立的誠命。傳我給的福音。不拘何等人。信我的道理。領洗。靈魂得救。不信。必下地獄。你想耶穌說。我的福音。誰聽傳給誰。這不是助顯天主。願意救一總的人麼。

聖保祿稱爲外教人的宗徒。他懂透了耶穌立公教的意。思。爲此給弟茂得寫信說。第一要緊的。是爲一總的人求天主這樣的祈求。中樂天主。因爲天主願意人人救靈魂。人人認得眞道。要救人靈魂。數着祈禱要緊。天主旣願

意我們一總人祈禱。是明明發顯。願意救一總的人。不然。何必命我們爲一總的人。念經祈禱呢。從此看來。天主既命我們爲一總的人祈禱。必不教我們白費心。必要想法子救衆人的靈魂。以上說的。足證證明這端道理。就是。天主願意一總的人救靈魂。升天堂。享永福。因此。造天地。降生爲人。立公教。打發宗徒往天下去傳教。直到世界窮盡。又命一總的人。念經祈禱。務使人人得救。天主既是願意救衆人。誰敢說。天主不願意救中國人呢。中國既然也是天主造的。吾主耶穌。死於十字架上。也是爲救贖中國人的罪。耶穌立了公教會。也是願意一總的中國人。



進教領洗救靈魂。升天堂。爲此也早就打發了。接宗徒位的。傳教神父們。講道理傳福音。勸人棄邪歸正。所以萬不能疑惑。天主沒有仁慈待中國人。爲救中國人。什麼法子也用了。

### 第二章 中國歸化的阻擋

天主願意救一總的人。那是信德的道理。天主想了各樣法子。救中國。那也是一定的。到底中國。有多少人奉教呢。至今年。降生後一千九百二十四年。不過有二百多萬奉教的。論中國人的總數。有四萬萬多人。不過二百人裏有一個奉教的。所以中國。還算外教國。到底爲什麼緣故。中

國人奉教的這樣稀少呢。其中緣故有許多。如今畧說幾條。就可以明白了。

一。天主教是聖而公教。到底傳聖而公教的。大概不是本國人。是西方人多。所以人看聖教會。是西教。孔子說過。四海之內。皆兄弟也。可見海內海外之人。全是兄弟。不該看傳教的。是那方人。只該看所傳之理。是何理。可惜。人多想海外之人。都是外人。因此幾百幾千年的工夫。凡不是中國人。就不許他們進中國。怕佔中國地方。攪亂中國風俗。凡有偷進中國的。知道了。就處以死刑。爲這箇緣故。聖方濟各沙勿畧。願意坐買賣船。偷進中國。來傳教。船主都

害怕不敢載。所以聖人沒得到澳門。死在三洲了。前一百年。在這裏傳教。還是狠不容易。是黑夜裏傳教。有的神父。自己背着行李。偷着到一個會口。暗裏做彌撒。行聖事。從前有人一說奉教。四鄰八家的。阻擋欺負他。說你若隨了洋人教。我們就同你斷了交情。沒有來往。不共紅白大事。不許你吃井水等。

二。還有別的阻擋。就是中國的老風俗。本來中國風俗不錯。尚禮貌。敬尊長。外面端方。有勤勞節儉等長處。到底也有一樣大缺處。就是太拘舊規。不知變遷。一味的隨從祖先。先祖不奉教。後代不該奉教。那個理。說的不對。若祖

先是貧窮的人。後輩就不可享富貴麼。若說天主教。是外國人傳來的。中國人不該奉。中國先前。沒有鐵路火車。輪船電報。汽車飛艇。現今有了。有多大用處。爲人有用。就是好的。奉教更是如此。奉教是爲得身後的真福。恐怕先祖是沒聽見過道理。若祖先聽見過道理的真實。恐怕也就奉了教。所以不該看先人們奉教不奉教。該看奉教要緊不要緊。有益沒有益。

三 中國人。難以歸化。還有個別的阻擋。就是只顧眼前。不顧身後。孔子說。未知生。焉知死。朱熹講解儒書。淨講現世。不提後世。後人隨其理性之說。人但有肉身。沒有靈魂。

死了就完了。陽間陰間都是一理。若問一個儒家人說。你死後往那裏去。他必然說。埋在地裏。他答應的果然不錯。但埋在地裏的。是人的肉身。若再問他。你的靈魂。怎麼樣呢。他說。我知不清。你看這樣的大事。他知不清。他也不想法追究。俗話說。有疑不解。不算明公。就如人走差了路。不知道問的一樣。這是多麼糊塗。再說。儒人講四書。單講字面。你若同他講天主教。他說四書上。沒有提過天主教三個字。難道說。四書上。沒有提過的事。就全沒有麼。四書上。沒有提過佛老。爲什麼。念書的人。也多有信佛老的呢。

### 第三章中國不奉教的緣故

天主願意救一總的人。因此也願意中國人都進真教。都救靈魂。統升天堂。爲什麼中國還有那麼多的外教人。不認識耶穌爲主呢。一定有個緣故。第一。是人有自主之權。天主不用強硬手段。令人奉教。第二。是天主本是用入教人。中國一來傳教士太少。二來本國教友。不盡心竭力開教。因此奉教的就少了。一。雖然人懂不透。天主的聖意。到底知道天主願意救一總的人。想各樣方法。提醒引導人奉教。中國既是有許多人。不奉教。全是因爲他們。不願意奉教。人人有自主之權。天主給的聖寵。從與不從。全憑自己。天主併不強勉。爲此聖奧斯定說。天主造人。用

不着人。若要救人，必得人自己願意。爲救人，天主無法不用。常不斷的指引中國人。如同當初提醒如德亞人一樣。吾主耶穌傳教的時候，雖然顯聖跡不少，跟隨他的却不多。是因爲耶穌不講道理麼？不是。是因爲耶穌不願意救他們麼？也不是。是因爲耶穌不用寵佑提醒他們麼？又不是。到底是爲什麼緣故呢？是他自己不願意得救。故此耶穌有一天嘆惜說：多少次我願意保護你們。如同大鷄保護他的小鷄一樣。你們不願意。這也是指的中國人。不奉教的緣故。天主願意救人。人偏不願意救己。用自主之權。用的不當。天主也無可如何。

比方。一個病人。不吃大夫下的藥。他死了怨誰呢。再比方。一個要飯的。餓的慌。有人可憐他。願意給他東西喫。他偏不吃。他餓死了。怨誰呢。再比方。一個人走的離坑近了。眼看就要掉在坑裏。有人喊他說。往東來罷。別往西走。他偏往西走。掉在坑裏。淹死了。不是怨他各人麼。二。

中國人奉教的少。因爲人有主掌。本人不願意。天主不勉強。到底還有一個別的大緣故。就是天主用人救人。天主願意救一總的人。那是真的。本人能違背也不差。到底天主定的規矩。就是賴人相幫。天主不親自救人的靈魂。不是不能。是不願意。因此我們該相幫天主。不然。人難以



奉教升天堂。比方天主親自給人預備衣服。爲天主。費不了事。到底天主不願意。必得人自己種棉花。織布。纔可以做衣裳。天主造個優等畢業生。也不費事。到底天主不願意。必先教人。勤勞讀書。冷桌子。熱板橙。早起晚睡的。費多年辛苦。先聽講解。然後考試。纔能畢業。爲人得奉教的恩典。也是如此。天主不親自默啓人奉教。人也不能自己憑空的願意奉教。非有人給他們講天主教的道理。人回不了頭。救不了靈魂。從此看來。中國人奉教的少。究竟的緣故。是因爲傳教的少。人多不願意費心勞力。攔擋人下地獄。

要救人靈魂。傳教是頭一個法子。你別說。我年幼無知。我是婦道。沒有工夫。我是莊稼人。家裏忙迫。七三八四的事太多。不能傳教。我給你說。傳教的法子很多。你若願意。你就能設請看近代的教皇。都勸西洋教友們。相幫外方人奉教。說了許多的法子。就是誰蒙了天主的聖召。能往外國傳教去。他就當去。不能去的人。有錢的。往外國打發錢。相幫傳教。沒有錢的。該爲外教人念經。或做些小克苦。等善工。都能相幫傳教。難道說。這些事。你一樣不能做麼。西洋神父。在本國時。聽說中國傳教士少。多多人。不認識吾主耶穌。不奉教。救不了靈魂。得下地獄。心裏就難受。就

來中國傳教。雖然父母流淚。親朋阻擋。全不介意。箭直的辭別了父母親戚朋友。拋棄了本家本國。說中國人也有個不死不滅的靈魂。得想法子救他們。沒有人給他們講道理。怎麼能走天堂的道路。救自己的靈魂呢。請看外國。爲救中國人的靈魂。都捨得了。你爲救本國人的靈魂。做過什麼呢。傳教救人。講道理。行聖事。那是神父們的本分。但是教友們。却也有傳教的本分。也不必離開本鄉本土。奔走外方。就能相幫神父傳教。怎麼樣相幫呢。就是念經祈禱。就是大家一意的祈禱。就是同聖母一齊祈禱。就是因着耶穌立的。救贖世人的功勞。用耶穌爲救贖世

人立的彌撒聖體。祈禱。一定能教外教回頭改過。得着救贖的效驗。

#### 第四章論祈禱的能力

我們在路上。遇見一個窮人。將要餓死。若不給他一塊乾糧。人必說。這是不近情理。你不相幫人救靈魂。升天堂。那算近人情。有仁人的心麼。又比方。養病院裏。無人服侍病人。病人得死。世界就如同一座大養病院一樣。那些外教人。靈魂上罪病很多。你絲毫不管。算是什麼心腸的人呢。再比方。村中失了火。誰也不救。全都袖手旁觀。那不是居心太狠了麼。如今地獄張了大口。把那外教人都

吞下去。你眼看着。不管能算愛人麼。一定不算愛人。他們下地獄。不能怨天主。是怨人。不管。你既是奉教的。就得愛人如己。你若愛人如己。必然得用法子。救別人的靈魂。至少該爲他們念經。求天主。阻擋你本鄉本土的人。下地獄。天主賞人。生人肉身的力量。天主也賞了每個教友。能賦給人。靈魂生命的力量。靈魂的生命。不是別的就是。寵佑。寵愛。兩樣。寵佑。是靈魂生命的前驅。寵愛。是靈魂超性的生命。人若爲別人求得了寵佑。因着寵佑。得了寵愛。就如賦給人靈魂的生命一樣。既是祈禱。是賦給人神生命的妙法。爲什麼我們還不求呢。吾主耶穌說過。你們求

罷。求則得之。爲己爲人。都可以求。祈求是好的。公衆祈求更好。最好的是用耶穌聖母。同耶穌聖母。一齊求。求天主救一總中國人的靈魂。這纔算盡本分。纔算盡心竭力的救人。

第一該當祈禱。吾主耶穌親口說過。我寔話告訴你們。凡人因我的聖名。求天主聖父。沒有得不了的恩典。又說。你們求。就得。我就找着。敲門就開。這是說的。百求百應。耶穌又怕人不肯信這些話。又說了好些個感動人的比喻。如子求父。朋友乞食。寡婦告狀等。

爲自己念經是本分。爲別人念經。是愛德。爲別人念經。耶

蘇也許了。聽念經人的祈求。因爲說了。凡是求天主。不拘爲誰。天主就聽。天主不勉強人。回頭改過。那是固然的。到底人越念經祈禱。得的聖寵越多。越容易棄邪歸正。這就如同勉強天主。教人回頭一樣。哎呀。從前我若多念了經。恐怕有許多的靈魂。如今不在地獄裏。升了天堂。奈何我耽誤了。有一天。吾主耶穌。向聖女瑪加利大說。義人求天主。能教一千罪人。回頭改過。義人能用祈禱。相幫傳教。罪人也能。因爲吾主耶穌說過。祈求天主聖父。不分惡人善人。無怪乎聖雅各伯宗徒說。你們彼此念經。彼此祈禱。好救你們的靈魂。義人恒心祈禱。在天主跟前。狠有能

力。請看在那國裏開了教。不是因着善人的祈禱呢。聖方濟各沙勿畧傳教的時候。勸化了多少國的人民。奉了教。他承認。全是因着同會友祈禱的能力。前數十年。在巴黎府。立了一個叫英國歸公教的會。教皇良第十三位。准了會規。比約第十位。廣揚發達了這個會。從那以後。棄絕異端。改歸公教的人。很多。連那牧師。誠心查考真教。歸了天主教的人。一年比一年多。

第二。該當公同祈禱。聖經上記載。宗徒在分行天下。去傳教以前。等候聖神降臨。不斷的同聖母一齊念經祈禱。一個人私自祈禱。固然是好。若效法宗徒們。公同祈禱。更



好。爲什麼呢。因爲聖經上。耶穌說過。凡兩三個人。依靠我的名字。同心祈禱。我就在他們當中。你看吾主耶穌。教給我們怎麼念經祈禱。不但教一個人私自求。是大夥子一齊公求。願意我們同禱說。在天我等父者。我等願爾名見聖。我等望爾。今日云云。那是公教的祈求。因爲耶穌。是萬民統一的師傅。不願人私自念經祈禱。又因爲耶穌。是聖首。我們都是肢體。首欲同肢體。合爲一心。該公共祈禱。我們一睜眼。就看見各樣的物件。全提醒我們。聚會的益處。俗話常說。單絲不成線。孤木不成林。紅花雖好。還得綠葉扶持。一根絲。沒有勁。一颳風。絲就颳斷了。若絲多了。

再合在一齊。可以擡條大繩。能以拉千觔。一滴水。不算什麼。若水多了。聚在一處。能把最結實的堤。沖開口子。衝的房倒屋塌。一個蚊子。蠅子。螞蟥。算什麼。若螞蟥多了。聚成堆。可以毀壞滿地的莊稼。

這樣看起來。最大的能力。就是人聚在一齊的能力。惡人知道聚會立團的好處。因此聚在一齊。立密密教。白蓮教。義和團等會。鬧團的時候。不是一人出頭。是大夥子一齊。所以大肆喧鬧。前幾年革命。在武昌起義。逼宣統讓位。立成民國。不是一人能辦到的。先演說。後登報。貼廣告。提醒人。聚在一齊。立革命黨。人多勢衆。擋也擋不住。沒有辦

不成的事。前八十年。立了虔禱宗會。如今這會裏。有二千五百萬人。天天念爾國臨格。各會友。把自己每日的思言行爲。獻給聖心。求爲聖教廣揚。當聖教初興的時候。頭一位教皇。聖伯多祿。坐了監。帶着腳鐐。監門是鐵的。外有兵卒把守。教友們用什麼法子。救出他來呢。就是同心同意。爲他求天主。不久鐵門大開。腳鐐自落。聖人安然出獄。如今在中國的聖而公教會。也如同帶着腳鐐。坐監的一樣。外教的阻擋。如同關着的一道鐵門一樣。怎麼能開這道鐵門呢。怎麼能脫去這腳鐐呢。怎麼能穩行自主呢。這就是同心祈禱。是上策。

第三。同聖母一齊祈禱。前頭說過。宗徒分行天下。去傳教以前。先在日路撒冷城裏。同聖母一齊祈禱。後來出去傳教。得了很大的效驗。聖母瑪利亞。是天主特選的。爲幫助耶穌。成全救贖世人的大工程的。故此願意救中國。四萬萬多人的靈魂。非靠託聖母不行。今年上海全國主教開大會議。把中國獻給聖母。求聖母做中國大主保的意思。就是盼望一總的教友。同聖母一齊求天主。賞賜中國外教人。早早回頭。當耶穌降生的時候。先歸順耶穌的。就是三聖王。但聖經上。明明的說。三王見了嬰孩。同他的母親瑪利亞。從此我們就可以知道。必是聖母領三王見

的耶穌。也是聖母。把耶穌交給三王的。可見要教外教人歸化。認識耶穌。必得聖母引領纔行。吾主耶穌辦成了救贖的大工程。臨死的時候。把普世衆人的靈魂。交給聖母了。教聖母做世人靈魂的母親。聖母既是在十字架旁。的時候。應允了耶穌的託付。就把救普世人靈魂的責任。全擔在自己的身上了。難道中國人。不是聖母的兒女麼。難道聖母。不願意救中國人的靈魂麼。這話誰也不能說。到如今中國人。回頭奉教的少。恐怕就是不求聖母的緣故。故此我們願意。中國外教人歸化。該當多求聖母。一定能得着很大的效驗。

第四。因耶穌的功勞祈求。耶穌救贖世人的工程。是仗着自己十字架上。聖死的祭獻。做成的。現今聖教會裏。還有彌撒大祭。這彌撒大祭。是接續吾主耶穌。爲救世人。在十字架上。所獻的聖祭。神父做彌撒。是重新把十字架上。的祭獻。獻於天主。教友望彌撒。領聖體。是同神父。一齊做這無限功勞的聖祭。聖經上耶穌說過。你們因我的聖名。求不拘什麼。聖父一定賞賜你們的。做彌撒。不但是因耶穌的聖名。求天主。是把耶穌的聖體聖血。當至尊高的禮物。獻於天主。平常人求人一件事。若單靠着說話。不容易得。須先送些禮物。更容易得所求的。我們也不該單求

天主還該獻給天主些禮物。更能早得所求的恩典。耶穌是天主聖父。最悅心的聖子。耶穌的聖體。聖血的祭獻。又是救贖世人的價值。把這救贖世人的價值。獻於天主。求爲中國歸化。何能不得所求的呢。再說。人獻彌撒。領聖體。是同耶穌合成一個了。那時候不是人。獨自求天主。是吾主耶穌。親自把他的聖體。獻於天主。親自爲人祈禱。天主聖父。能不聽麼。

#### 第五章論歸化中國善會

從前在法京巴黎。有人想着立個善會。幫助中國歸化。也求在中國主教們。代求教皇。立歸化中國會。難道說中國

人倒拿着不關心麼。所以去年爲中國歸化。在直隸懷來縣。楊家坪。苦修會。神慰院裡。立了一個善會。名叫遠東歸化善會。求了教皇必約第十位准了。也賞了入會人許多大赦。教皇自己也入了這個會。每月十五日爲中國歸化做一臺彌撒。今年教皇發了一道上諭。讚美這個會。勸普世衆教友。都入這個會。這會立了。還不滿一年。在歐洲。入會的人。已經有了十萬多人。況各等人都有。有樞機主教。總主教。主教等。神父。修士。修女。同熱心的教友們。都爲中國外教人回頭。獻彌撒的。獻彌撒。領聖體的。領聖體。還加上許多祈禱克苦。天主在天見了。能不聽麼。就是



中國也有一萬多人。入這個會。各省都有。又有許多的主教神父們。除了獻彌撒。還行明供聖體的禮。爲求中國歸化。你教友看完了這本小書。也該發點熱心。也入這教本國人靈魂的善會。這樣不但別人得救靈魂的大恩。你自己也得天主格外的降福。救自己的靈魂。也就容易了。進這個善會。也不費事。該把自己的姓名。報於本堂神父。寄至楊家坪苦修院內。登入冊中。每年當按本會的宗旨。至少當獻一台彌撒。或領十二次聖體。每日早晚。隨意念耶穌聖心。爾國臨格於中國。聖母無玷聖心。望爾聖子之國。臨格於中國。

耶穌降生。到今年有一千九百二十五年了。中國人民。還是醉生夢死的。不認耶穌爲主。不知救自己的靈魂。凡是有一點熱愛耶穌的心的人。必定要盡心竭力的。想法子。救這些同胞的靈魂。安慰耶穌聖心。要救這些同胞的靈魂。也不教你。做特別的大事。除了上頭說的。獻彌撒。領聖體外。還能把你一天裏頭。所做的各樣本分。各樣活計。同一天裏。所受各樣的苦楚。都獻於聖母手裏。合於耶穌的功勞。統獻於天主聖父。求爲中國四萬萬同胞。棄邪歸正。一定得很大的效果。能救無數人的靈魂。那時纔滿全了耶穌聖心。臨格於中國的切望。

附錄敬禮無玷聖母使遠東歸化於耶穌善會

簡章

一定名 本善會定名曰遠東歸化善會。

二恩准 本善會於陽曆一千九百二十三年六月二十

六日蒙當今

教化皇比約第十一位准定成立。

三宗旨 本善會特敬無玷聖母爲主保使遠東外教各國歸化於耶穌爲宗旨。

四組織 一。本善會以西都苦修會首院爲總機關以該會總長爲總經理。

二。以其餘苦修會。男女各修院爲支部。以各該院長。或管理修女之司鐸。爲支部經理。

三。苦修會總長於各處。有准立支部之權。

五條例 一。凡欲入本善會者。將己姓名住址。報於支部。以便註冊。

注意。姓名住址。寄至直隸。漢來縣。掛承坪。神慰院。若本主教派有代理司鐸。報名於該司鐸。轉寄亦可。

二。會友當每年至少。或做或求彌撒一臺。或領聖體十二次。

注意。領聖體之日。可隨意自定。若於每月。陽曆首瞻禮六日。或每月十五。教化皇按本會宗旨。做彌撒之日。更好。

注意直隸東南境。近年所發起之聖心軍。既與本善會同一宗旨。現由該處會長建議。將聖心軍。加入本善會。合而爲一。業經宗座代表。剛大主教認可。故此。會友可隨意每日加念。以下二誦句三次。

耶穌聖心。爾國臨格於遠東。

聖母無玷聖心。望爾聖子之國臨格於遠東。

六全赦 會友遵行以上條例者。能得全赦於以下所列各日。

一。於本主教所准。特爲教外歸化。明供聖體之時。按本會宗旨。朝拜聖體。至少二十分者。

二。於以下各瞻禮日。耶穌聖誕。立耶穌聖名。三王來朝。耶穌復活。耶穌升天。耶穌聖體。聖母始胎無染原罪。聖母聖誕。聖母領報。聖母獻耶穌於主堂。聖母升天。聖若翰保弟斯大誕日。聖若瑟二大瞻禮日。十二位宗徒瞻禮。聖方濟各沙勿畧。聖本篤。聖伯爾納多。聖多明我。聖五傷方濟各。各瞻禮。

三。不拘何日。按本會宗旨。領聖體者。

七限赦。會友每次按本會宗旨。至少發痛悔熱心望彌撒。爲司鐸者。於做彌撒時。在記憶生者之際。照本會宗

旨祈求。每次得七年。並七次四旬大赦。

八特權 本會司鐸。按本會宗旨。每年爲外教歸化。獻彌撒一臺者。得特權如下。

一。只用一十字聖號。能降福串經念珠。玫瑰念珠。十字苦像。聖牌。小態像。並按教廷公報上。於一千九百二十年所定者。放一宗徒大赦。

二。只用一十字聖號。降福按玫瑰經式。做成的各等念珠。放一十字軍大赦。卽每珠五百日大赦。

三。用聖教會所准之禮節。降福聖若瑟聖索。

四。只用一端經文。能收入入五樣聖衣會。卽天主聖三。

耶穌苦難。加爾默羅。無原罪。七苦聖衣會。

五。會中司鐸。每主日能四次。用隨身的特恩祭臺之恩寬。但該司鐸。若爲他日已經得了相同的恩寬。則不能兼用。

教皇傳諭嘉獎遠東歸化善會

西都苦修會總會長。遠東歸化善會總經理。若翰味理陶公。於去夏將善會成立一年之中。所有成績。奏呈聖座。教皇聞奏大悅。於八月二十日。特諭瓦帝剛教廷國務卿。樞機加斯巴利公。傳諭嘉獎。併勸囑普世信友。均報名入會。我國本會諸友。必樂聞聖音。近日本總支部。接奉該諭。譯



其大旨。登諸報端如左。

可敬神父德鑒。凡人以財物。襄助傳揚聖教者。爲聖善之事業。况爲傳教者。呼求天主助佑。以得神效之舉。爲更有益者哉。因保祿聖徒有言曰。栽種者。功不足誇。澆灌者。功無幾何。使之茁秀成實者。乃天主也。

故此教皇於去年。忻然恩准。在中國西都苦修會神慰院內。近今創立之善會。且命將該會總機關。移於爾會之西都首院。並諭爾爲該善會總經理。復將耶穌會發啟同一宗旨之聖心軍。合併爲一。從此該會名稱爲敬禮無玷聖母。遠東歸化。彌撒祈禱善會。

聖父得爾奏報。悉知此會創立不過一年。所有成績實出意料所及。聖心悅樂非常。故特諭令。傳旨嘉獎。更望此會廣傳於普世。使衆信友同心合意。恒久懇求耶穌聖心。務使居於幽冥之外教人。得沾救靈之恩。今爾不久將招集會議。屆時聖父懇切盼望。同爾會中各院長。妥商廣傳之法。除此以外。特囑普世信友。由各主教之提倡。咸將己名登冊入會。以促進各國百姓歸化之日早臨。而成一棧一牧。聖父以鍾愛之心。望天主賜以各樣恩寵。特以宗徒遐福。降福於神父。及西都會諸修士。併該善會衆會友。

余各人用此良好機會。重新表明尊敬神父之至意。

樞機加斯巴利押

於一千九百二十四年八月二十日發於教廷密書處  
以上乃傳諭之大旨。我遠東信友聞此綸音。誰不感念大  
教皇懷念亡羊之熱忱哉。然爲仰答教皇之慈意。非特自  
己報名入會。謹守會旨。所命之歛。爲已足。尙當盡己所能。  
勸勉他人入會。而使我中華外教同胞。得出幽冥。早沾信  
德之光。以滿聖心臨格之慈意。及教皇之諄囑也。

苦修會神慰院稿

